



Co-funded by the
Europe for Citizens Programme
of the European Union



Sagrado (I)



Doberdò del Lago
Doberdob (I)



Gyórság (H)



Miercurea Ciuc
Csíkszereda (RO)

Partner:

- **Comune di Sagrado**
- **Gyorság Község Önkormányzata**
- **Comune di Doberdò del Lago**
- **Comune di Miercurea Ciuc**

Descrizione:

Il progetto MemTwin si propone di stimolare la riflessione sull'importanza delle relazioni pacifiche tra i popoli europei, attraverso l'incontro di giovani provenienti da Italia, Ungheria e Romania.

Il progetto intende studiare gli effetti della guerra sulle popolazioni; offrendo alle giovani generazioni la possibilità di riflettere sulla guerra, sulle relazioni internazionali tra i paesi, e sull'importanza della pace.

Il progetto prevede due fasi. Durante la prima fase, gli studenti delle scuole superiori provenienti da Ungheria e Romania hanno l'occasione di partecipare a una visita di 7 giorni in Friuli-Venezia Giulia. La visita comprende: workshop e discussioni con gli studenti delle scuole di lingua italiana e slovena della provincia di Gorizia, visite di monumenti e luoghi della Prima Guerra Mondiale. Le classi coinvolte affronteranno studi di approfondimento, prima e dopo la visita.

La seconda fase, immediatamente successiva alla prima, prevede una visita di 3 giorni in Friuli-Venezia Giulia da parte delle delegazioni ufficiali provenienti dai comuni partner di Ungheria e Romania, offrendo la possibilità agli studenti di interagire con i rappresentanti istituzionali, con storici, insegnanti e membri di associazioni culturali. Al termine della visita un evento finale nel Comune di Sagrado intende mostrare i risultati del lavoro degli studenti, sottolineando l'importanza della pace e della memoria collettiva europea, nel tentativo di sviluppare una cultura e un'identità europea condivisa.

Partners:

- **Municipality of Sagrado**
- **Gyorság Község Önkormányzata**
- **Municipality of Doberdò del Lago**
- **Municipality of Miercurea Ciuc**

Description:

The MemTwin project aims at starting reflections on the importance of peaceful relations between European populations, putting together young people from Italy, Hungary and Romania.

The project intends to investigate the effects of the war on populations; offering young generations a chance to think about war, international relationships between countries, and the importance of peace.

The project has two phases. During the first phase, high school students from Hungary and Romania experience a 7-day visit in Friuli-Venezia Giulia. The visit includes: workshops and discussions with students from Italian and Slovenian language schools of the province of Gorizia, sight-seeing of monuments and places of importance during the war. The involved classes will undergo further studies before and after the visit.

The second phase consists in a 3-day visit in Friuli-Venezia Giulia by official delegations from Hungarian, and Romanian cities (partner municipalities), giving the opportunity to students to interact with institutional representatives, historians, teachers and members of cultural associations. At the end of the visit, a final event in the municipality of Sagrado aims to display the results of the students' work, focusing on the importance of peace and European shared collective memory, in an effort to develop shared European culture and identity.



Sagrado (I)



Doberdò del Lago
Doberdob (I)



Győršág (H)



Miercurea Ciuc
Csíkszereda (RO)

PROGRAMMA / PROGRAMME

domenica 5 luglio - **ARRIVO**

lunedì 6 luglio - **NATURA**

- 9.00: Gita al lago
- 13.00: Campo sportivo
- 14.30: Laboratorio sulla natura
- 18.00: Cena
- 19.30: Concerto

martedì 7 luglio - **STORIA ANTICA**

- 9.00: Visita Aquileia
- 13.00: Pranzo al sacco
- 14.30: Visita Grado
- 19.30: Cena

mercoledì 8 luglio - **STORIA MODERNA**

- 9.00: Visita a S. Martino - trincee
- 13.00: Pranzo
- 14.30: Laboratorio sulla Memoria
- 19.00: Cena
- 21.00: Camminata fino a Monte Stella
- 21.45: celebrazione messa in ricordo del X battaglione di marcia isontino dopo la messa ci sarà l'esibizione del coro Ars musica e Foiarola

giovedì 9 luglio - **ARCHITETTURA**

- 9.00: Visita a Gradisca d'Isonzo
- 13.00: Pranzo
- 14.30: Visita a Grado
- 19.00: Cena
- 20.00: Concerto Chiesa Sagrado
- 21.00: Discoteca

venerdì 10 luglio - **ARTE E GUERRA**

- 10.00: Laboratorio Graffiti al parco Milleluci
- 13.00: Pranzo
- 14.30: Visita a Redipuglia
- 19.00: Cena Milleluci
- 20.30: Concerto chiesa Sagrado

sabato 11 luglio - **CERIMONIA FINALE**

- 9.00: Messa, Cerimonia Patto dell'Amicizia, Premio letterario, Scambio doni
- 13.00: Pranzo
- 14.30: Giochi senza frontiere (ragazzi)
- 14.30: Visita S. Martino – trincee
- 17.30: Spettacolo

domenica 12 luglio - **PARTENZA**

Sunday, July 5 - **ARRIVAL**

Monday, July 6 - **NATURE**

- 9.00 - Excursion to the Lake of Doberdò
- 13.00 - Lunch
- 14.30 - Workshop on the Environment
- 18.00 - Dinner
- 19.30 - Concert

Tuesday, July 7 - **ANCIENT HISTORY**

- 9.00 - Visit to Aquileia
- 13.00 - Lunch
- 14.30 - Visit to Grado
- 19.30 - Dinner

Wednesday, July 8 - **MODERN HISTORY**

- 9.00 – Visit to S. Martino - trenches
- 13.00 - Lunch
- 14.30 – Workshop on Memory
- 19.00 - Dinner
- 21.00 – Walk up to Monte Stella
- 21.45 – mass in memory of the X battalion and exhibition by the choir Ars music and the choir Foiarola

Thursday, July 9 - **ARCHITECTURE**

- 9.00 - Visit to Gradisca d'Isonzo
- 13.00 - Lunch
- 14.30 - Visit to Grado
- 19.00 - Dinner
- 20.00 – Concert at the church of Sagrado
- 21.00 - Discotheque

Friday, July 10 - **ART AND WAR**

- 10.00 - Workshop on Graffiti at the park Milleluci
- 13.00 - Dinner
- 14.30 - Visit to Redipuglia - memorial
- 19.00 - Lunch
- 20.30 - Concert at the church of Sagrado

Saturday, July 11 - **FINAL CEREMONY**

- 9.00 - Mass, Friendship Agreement Ceremony, Literary prize, Exchange of gifts
- 13.00 - Lunch
- 14.30 - Games without frontiers (students)
- 14.30 - Visit to S. Martino – trenches (adults)
- 17.30 - Show

Sunday, July 12 - **DEPARTURE**